

SimplyGo Mini auf Flugreisen Ergänzung

PHILIPS
RESPIRONICS

Sie können Ihr SimplyGo Mini-Gerät auf Flugreisen verwenden. Bevor Sie aufbrechen, sollten Sie unbedingt die folgenden Artikel einpacken:

- Vollständig aufgeladene Akkus (sowie zusätzliche Akkus für längere Reisen)
- AC-Netzteil und Verbindungskabel
- DC-Netzteil
- Tragetasche

Für Notfälle sollten Sie außerdem stets die Telefonnummer Ihres medizintechnischen Betreuers und Ihres Arztes mit sich führen.

Jede Fluggesellschaft verfügt über eigene Richtlinien für tragbare Sauerstoffkonzentratoren wie Ihr SimplyGo Mini-Gerät. Manche Fluggesellschaften gestatten die Verwendung von Sauerstoffkonzentratoren während des Flugs nicht. Erkundigen Sie sich daher bei der Buchung des Flugs, ob die betreffende Fluggesellschaft die Verwendung Ihres SimplyGo Mini-Geräts während des Flugs gestattet. Aktuelle Informationen über Flugreisen mit Ihrem Gerät finden Sie auf unserer Website: www.philips.com.

Beachten Sie bei Flugreisen in den USA und anderen Ländern, dass Verkehrsfluggesellschaften bisweilen ungewöhnliche Anforderungen an Sauerstoffkonzentratoren stellen. Holen Sie daher vor Antritt der Flugreise von allen Fluggesellschaften (auch von denen der Anschlussflüge) die Genehmigung ein, das SimplyGo Mini-System mit an Bord zu nehmen. Erkundigen Sie sich auch, welche Unterlagen Sie mitführen müssen.

Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist und dass die Akkuleistung für die Dauer des Flugs ausreicht. Planen Sie ausreichend Vorlaufzeit am Tag des Flugs ein. Möglicherweise benötigen die Sicherheitsbeamten des Flughafens mehr Zeit für die Kontrolle Ihres Gepäcks und Ihres Sauerstoffsystems. Unter Umständen müssen Sie das SimplyGo Mini-Gerät auch zur Überprüfung aus der Tragetasche nehmen.



Gemäß dem Hersteller dieses POC (Portable Oxygen Concentrator, tragbarer Sauerstoffkonzentratoren) entspricht dieses Gerät allen geltenden Anforderungen der FAA (US-Bundesbehörde für Luftfahrt) bezüglich der Mitnahme und Verwendung von POCs (Portable Oxygen Concentrators, tragbare Sauerstoffkonzentratoren) an Bord eines Flugzeugs.

Respironics Inc.
1001 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668 USA

Respironics Deutschland
Gewerbestr. 17
82211 Herrsching, Deutschland



EC REP

Deutsch

Viajes en avión con SimplyGo Mini Apéndice

PHILIPS
RESPIRONICS

El dispositivo SimplyGo Mini se puede usar dentro de un avión. Antes de partir, debe asegurarse de incluir lo siguiente en su equipaje:

- Batería completamente cargada (y baterías adicionales para viajes largos)
- Cable de conexión y fuente de alimentación de CA
- Fuente de alimentación de CC
- Bolsa de transporte

Además, asegúrese de llevar los números de teléfono de su médico y su proveedor de servicios médicos por si se presenta una urgencia.

Todas las líneas aéreas tienen políticas para viajar con concentradores de oxígeno portátiles, como su dispositivo SimplyGo Mini. Algunas no permiten que se utilicen durante el vuelo. Al hacer la reserva, asegúrese de preguntar a la línea aérea cuál es su política respecto al uso de SimplyGo Mini durante el vuelo. Para obtener información actualizada acerca de los viajes en avión con su dispositivo, visite nuestra página web: www.philips.com.

En vuelos en EE. UU. y en el extranjero, las líneas aéreas comerciales pueden tener requisitos no habituales para los concentradores de oxígeno. Antes de volar, póngase en contacto con la línea aérea de cada uno de sus vuelos de conexión para pedir permiso para llevar a bordo el sistema SimplyGo Mini. Asegúrese de preguntar qué documentación debe llevar consigo.

Asegúrese de tener la batería totalmente cargada y de tener suficiente batería para todo el vuelo. Tenga previsto llegar con antelación el día del vuelo. Los agentes de seguridad del aeropuerto pueden necesitar más tiempo para autorizar su equipaje y el sistema de oxígeno. También pueden pedirle que saque el dispositivo SimplyGo Mini del maletín de transporte para inspeccionarlo.



El fabricante de este CPO (concentrador portátil de oxígeno) ha determinado que este dispositivo cumple todos los requisitos aplicables de la Agencia Federal de Aviación (FAA, por sus siglas en inglés) de EE. UU. sobre el transporte y uso de CPO (concentrador portátil de oxígeno) a bordo de un avión.

Respironics Inc.
1001 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668 EE. UU.

Respironics Deutschland
Gewerbestr. 17
82211 Herrsching, Alemania



EC REP

Español